



Act	9,5																	
adr.	2	3	4	6	8	10	12	14	15	16	18	19	20	21	22	24	26	27
V	qui	-	dixit	quis	es	domine	et	ille	-	ego	sum	-	Iesus	-	quem	tu	persequeris	-
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	qui		dixit	quis	es	dñe	&	ille	-	ego	sū	-	ihs	nazarenus	quē	tu	psequeris	durū ÷ t' conī stimulū calcitre
32	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	dixit		autem	quis	es	domine	dominus	autem< || >	ad eum	ego	sum	-	ihsus	nazoraesus	quem	tu	persequeris	-
50 BEL	Dixit		autem	Quis	es	domine	dominus	autem	ad eum	Ego	sum	-	Ihsus	nazoraesus	quem	tu	persequeris	-
50 TI	dixit		autem	quis	es	domine	dominus	autem	ad eum	ego	sum	-	ihsus	nazoraesus	quem	tu	persequeris	-
51	dix̄		āu	quis	es	dñe	at	ille	dix̄	ego	sum	dominus	iħc	-	quē	tu	psequeris	durū est t' ad stimulum calcitrare
51 BEL	Dixit		autem	Quis	es	domine	At	ille	dixit	Ego	sum	dominus	ihsus	-	quem	tu	persequeris	Durum est tibi ad stimulum calcitrare
52	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54	dix̄		āt	quis	es	dñe	dñs	u'o	ad eū	ego	sū	-	iħs	nazarenus	quē	tu	psequ'is	durū ē tibi cōtra stimulū calcitrare
54 BE	Dixit		autem	Quis	es	domine	Dominus	uero	ad eum	Ego	sum	-	iħs	nazarenus	quem	tu	persequeris	Durum est tibi contra stimulum calcitrare
55	qui	respondit	dicens	<p.a... ..>	dñe	et	dixit	dñs	ego	sum	-	iħs	nazarenus	que<p.a.... ..>	...	...>	sequeris	uanum autem est tibi contra stim<p.a....>citrare
55 BE	qui	respondit	dicens	quis	es	dñe	et	dixit	dñs	ego	sum	-	iħs	nazarenus	quem	tu	persequeris	uanum autem est tibi contra stimulum calcitrare
55 BU	qui	respondit	dicens	[quis	es]	dñe	et	dixit	dñs	ego	sum	-	iħs	nazarenus	que[m	tu	per]sequeris	uanum autem est tibi contra stim[ulum cal]citrare
56	qui		dixit	quis	es	dñe	et	dñs	ad eum	ego	sum	-	iħs	nazarenus	quem	tu	persequeris	durum est tibi contra stimulum calcitrare
56 MO	Qui		dixit	Quis	es	domine	Et	dominus	ad eum	Ego	sum	-	ihsus	Nazarenus	quem	tu	persequeris	Durum est tibi contra stimulum calcitrare
57	qui		dixit	quis	es	dñe	et	uox	ad eum	ego	sum	-	iħs	-	quem	tu	persequeris	durum tibi est contra stimulum calcitrare
57 MO	Qui		dixit	quis	es	dñe	et	uox	ad eum	Ego	sum	-	iħs	-	quem	tu	persequeris	Durum tibi est contra stimulum calcitrare
58	qui		dix̄	quis	es	dom̄ie	et	domi;	ad eum	e^o	sū	-	i^c	nazarenus	quē	tu	psequ'is	durum est t' con^a stimulū calcit^a^re
59	Qui		dixit	Quis	es	Domine	Et	ille	-	Ego	sum	-	Iesus	Nazarenus	quem	tu	persequeris	durum est tibi contra stimulum calcitrare
60	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	q's		es	dñe	qui	dñ	-	ille	ait	ego	sum	-	iħs	-	q̄	-	p'seq̄ris	durum ÷ t' contra stimulum calcitrare
61 GW	qu is		es	domi ne	qui	dixit	-	ille	ait	ego	sum	-	ihsus	-	quem	-	per seque ris	durum est tibi contra stimulum calcitrare
62	qui		dix̄	quis	es	dñe	&	ille	-	ego	sū	-	iħs	-	quē	tu	psequeris	durū ē tiħ cōtra stimulū calcitrare
63	qui		dixit	quis	es	domine	at	ille	-	ego	sum	-	iesus	nazarenus	quem	tu	persequeris	durum est tibi contra stimulum calcitrare
67	qui		dixit	quis	es	dñe		dñsq'	ad eum	ego	sum	inquit	iħs	-	quem	tu	persequeris	durum est enim tibi contra stimulum calcitrare
69	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-		dixitque	quis	es	dñe	at	ille	-	ego	sū	-	iħs	-	quem	tu	persequeris	durū tibi est cōtra stimulū calcitrare
73	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	qui	-	dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	iħs	nazarenus	quē	tu	psequeris	durū est tibi cōtra stimulū calcitrare



251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	qui		dixit	qui	es	dñe	at	ille	-	ego	sum	-	īhs	nazaren'	quem	tu	persequeris	durum tibi est contra stimulum calcitrare
G*	qui		dixit	quis	es	dñe	&	ille	-	ego	sum	-	īhs	-	quem	tu	psequeris	-
G^2	qui		dixit	quis	es	dñe	&	ille	-	ego	sum	-	i ħ s	nazarenus	quem	tu	psequeris	durū ē tibi contra stimulū calcitrare
A	qui		dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	īhs	-	quem	tu	persequeris	-
I*	qui		dixit	quis	es	dnē	et	ille	-	ego	sum	-	ih̄s	-	quē	tu	psequeris	-
I^2	qui		dixit	quis	es	dnē	et	ille	-	ego	sum	-	ih̄s	-	quē	tu	psequeris	-
F	qui		dixit	qui	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	īhs	-	quē	tu	persequeris	durū est tibi contra stimulū calcitrare
S	qui		dixit	quis	es	dñe	&	ille	ait	ego	sum	-	īhs	nazarenus	quem	tu	psequeris	-
N	qui		dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sū	-	īhs	nazaren'	quē	tu	persequeris	durū ē tibi contra stimulū calcitrare
Π^F*	q		diḡ	qs	es	dñe	-	<ras. ...>	ego	sū	-	īhs	nazaren;	quē	tu	psequeris	-	
Π^F2	q		diḡ	qs	es	dñe	&	dñs ad eu'	ego	sū	-	īhs	nazaren;	quē	tu	psequeris	durū tibi ē ctra stimulū calcitrare	
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	qui		diḡ	quis	es	dñe	at	ille	-	ego	sum	-	īhs	-	quem	tu	perse< || >queris	-
ρ^V	qui		dixit	quis	es	dñe	&	ille	-	ego	sum	-	īhs	-	quem	tu	persequeris	-
ρ^A*	qui		dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	īhs	-	quem	tu	persequeris	durum tibi ē contra stimulū calcitrare
ρ^A2	qui		dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	i ħ s	nazarenus	quem	tu	persequeris	durum tibi ē contra stimulū calcitrare
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	qui		dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	īhs	nazarenus	quem	tu	persequeris	durum tibi est contra stimulum calcitrare
Γ^M*	quid		dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	īhs	nazarenus	quem	tu	persequeris	durum tibi ē contra stimulum calcitrare
Γ^M2	qui		dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	i ħ s	nazarenus	quem	tu	persequeris	durum tibi ē contra stimulum calcitrare
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	qui		dixit	quis	es	domine	et	ille	-	ego	sum	-	iesus	-	quem	tu	persequeris	durum est tibi contra stimulum meum calcitrare
Z^M*	qui		dixit	quis	es	dñe	&	ille	-	ego	sum	-	īhs	<ras. ~10 litt: ...s>	quem	tu	psequeris	durum est tibi contra stimulum calcitrare
Z^M2	qui		dixit	quis	es	dñe	&	ille	-	ego	sum	-	i ħ s	-	quem	tu	psequeris	durum est tibi contra stimulum calcitrare
Z^W	qui		dixit	quis	es	dne	<illeg. ...>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	>
Z^C	qui		dixit	quis	es	dñe	&	ille	-	ego	sum	-	īhs	-	quem	tu	persequeris	durum ē tibi contra stimulū calcitrare
Z^P*	qui		dixit	quis	es	dñe	&	ille	-	ego	sum	-	īhs	-	quem	tu	psequeris	durum ē tibi contra stimulum calcitare
Z^P2	qui		dixit	quis	es	dñe	&	ille	-	ego	sum	-	i ħ s	nazaren'	quem	tu	psequeris	durum ē tibi contra stimulum calcitrare
Q	qui		dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	īhs	nazarenus	quem	tu	psequeris	durum tibi est contra stimulum calcitrare
M	qui		dixit	quis	es	dñe	Et	ille	-	ego	sum	-	ih̄s	nazarenus	quē	tu	persequeris	-
Θ^A	qui		dixit	quis	es	dñe	dñs	autem	ad illum	ego	sum	-	ih̄s	nazarenus	quem	tu	persequeris	-
Θ^A in marg.	<k.u.: ai?>t aū								& ille									
Θ^M	ait		autem	quis	es	dnē	dñs	autem	ad illum	ego	sum	-	ih̄s	nazarenus	quem	tu	persequeris	-



θ^V	ait		enī	quis	es	dne	dñs	auf	ad illū	ego	sum	-	iñs	nazarenus	quē	tu	persequeris	-
θ^B	ait		enī	quis	es	dñe	dñs	autē	ad ilū	ego	sū	-	iñs	nazaren'	quē	tu	psequeris	-
Φ^E	qui		dixit	quis	es	dnē	&	ille	-	ego	sum	-	iñs	-	quē	tu	pseq;ris	durū ē tibi contra stimulum calcitrare
Φ^T*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	durū ē tibi contra stimulū calcitrare
Φ^T2	qui		dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	iñs	-	quem	tu	psequeris	<i>durū ē tibi contra stimulū calcitrare</i>
Φ^M	qui		dixit	qui	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	iñs	-	quem	tu	persequeris	durum ē tibi contra stimulū calcitrare
Φ^Z	qui		dixit	qui	es	dnē	et	ille	-	ego	sum	-	iñs	-	quem	tu	persequeris	durum ē tibi contra stimulum calcitrare
Φ^G	qui		dixit	qui	es	dnē	et	ille	-	ego	sum	-	iñs	-	quē	tu	persequeris	durum ē tibi contra stimulum calcitrare
Φ^R	qui		dix̄	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sū	-	iñs	-	quem	tu	persequeris	durum ē tibi contra stimulum calcitrare
Φ^B	qui		dixit	quis	es	dnē	et	ille	-	ego	sum	-	iñs	-	quem	tu	persequeris	durum ē tibi contra stimulum calcitrare
Φ^V	qui		dixit	quis	es	dnē	&	ille	-	Ego	sum	-	iñs	-	quem	tu	psequeris	durum ē tibi contra stimulum calcitrare
Ψ^L	qui		dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	iñs	nazarenus	quem	tu	persequeris	durum est tibi contra stimulum calcitrare
σ^W	qui		dixit	quis	es	dñe	et	ille	ait	ego	sum	-	iñs	nazarenus	quē	tu	persequeris	durum ē tibi contra stimulū calcitrare
σ^R	Qui		dixit	quis	es	dñe	&	ille	ait	ego	sum	-	iñs	nazarenus	quem	tu	persequeris	durum est tibi contra stimulum calcitrare
σ^H	Qui		dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	iñc	nazarenus	quem	tu	persequeris	durum est tibi contra stimulum calcitrare
σ^U	qui		dixit	quis	es	dnē	at	ille	-	ego	sum	-	iñs	nazarenus	quem	tu	psequeris	durum est tibi contra stimulū calcitrare
λ^M*	qui		dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sū	-	iñs	nazarenus	quem	tu	persequeris	-
λ^M2	<i>qui</i>		<i>dixit</i>	<i>quis</i>	<i>es</i>	<i>dñe</i>	<i>et</i>	<i>ille</i>	-	<i>ego</i>	<i>sū</i>	-	<i>iñs</i>	<i>nazarenus</i>	<i>quem</i>	<i>tu</i>	<i>persequeris</i>	durum est tibi contra stimulū calcitrare
λ^P	qui		dixit	quis	es	dñe	Et	ille	-	ego	sū	-	iñs	nazarenus	quē	tu	persequeris	durū est tibi contra stimulum calcitrare
Λ^L	qui		dixit	quis	es	dñe	&	ille	-	ego	sū	-	iñs	nazaren'	quem	tu	psequeris	-
Λ^H*	qui		dixit	quis	es	dñe	et	ille	-	ego	sum	-	iñs	nazarenus	quem	tu	psequeris	-
Λ^H2	<i>qui</i>		<i>dixit</i>	<i>quis</i>	<i>es</i>	<i>dñe</i>	<i>et</i>	<i>ille</i>	-	<i>ego</i>	<i>sum</i>	-	<i>iñs</i>	<i>nazarenus</i>	<i>quem</i>	<i>tu</i>	<i>psequeris</i>	durū est t' contra stimulū calcitrare
C	Qui		dixit	quis	es	domine	et	ille	-	ego	sum	-	iñs	-	quem	tu	persequeris	durum tibi contra stimulum calcitrare
Σ^T*	qui		dixit	qui<ras.>	es	dñe	at	ille	-	ego	sū	-	iñs	-	quem	tu	persequeris	durū enim tibi est contra stimulū calcitrare
Σ^T2	<i>qui</i>		<i>dixit</i>	<i>quis</i>	<i>es</i>	<i>dñe</i>	<i>at</i>	<i>ille</i>	-	<i>ego</i>	<i>sū</i>	-	<i>iñs</i>	-	<i>quem</i>	<i>tu</i>	<i>persequeris</i>	<i>durū enim tibi est contra stimulū calcitrare</i>
Σ^C	qui		dixit	quis	es	dñe	at	ille	-	ego	sū	-	iñs	-	quem	tu	persequeris	durū enim tibi est contra stimulū calcitrare
Σ^O	Qui		dix̄	quis	es	dnē	at	ille	-	ego	sū	-	iñs	-	quē	tu	psequeris	durū ē tibi contra stimulū calcitrare
Λ^L*	qui		dixit	quis	es	dñe	ad	ille	-	ego	sum	-	iñs	-	quem	tu	persequeris	durum tibi est contra stimulum recalitrare
Λ^L2	<i>qui</i>		<i>dixit</i>	<i>quis</i>	<i>es</i>	<i>dñe</i>	<i>ad</i>	<i>ille</i>	-	<i>ego</i>	<i>sum</i>	-	<i>iñs</i>	-	<i>quem</i>	<i>tu</i>	<i>persequeris</i>	-
Λ^M*	qui		dixit	quis	es	dñe	at	ille	-	ego	sum	-	iñs	-	quem	tu	persequeris	durum tibi est contra < > stimulum recalitrare
Λ^M2	<i>qui</i>		<i>dixit</i>	<i>quis</i>	<i>es</i>	<i>dñe</i>	<i>at</i>	<i>ille</i>	-	<i>ego</i>	<i>sum</i>	-	<i>iñs</i>	-	<i>quem</i>	<i>tu</i>	<i>persequeris</i>	<i>durum enim tibi est contra stimulum calcitrare</i>
Δ^B	qui		dixit	quis	es	dñe	et	dñs	ad eum	ego	sum	-	iñs	nazoren'	quem	tu	pseq'ris	durum est tibi contra stimulum calcitrare
X	Qui		dixit	quis	es	dñe	et	dñs	ad eū	ego	sum	-	iñs	nazoren'	quem	tu	psequeris	durum est tibi contra stimulum calcitrare
κ^V	qui		dix̄	quis	es	dnē	Et	ille	-	Ego	sum	-	iñs	-	quē	tu	psequeris	durū ē tibi contra stimulū calcitrare
Ω^W	qui		ait	quis	es	domine	et	ille	-	ego	sum	-	ihesus	-	quem	tu	persequeris	-